



e l e k t r o n

Boletín del **FRENTE DE TRABAJADORES DE LA ENERGIA** de MEXICO
Organización obrera afiliada a la FEDERACION SINDICAL MUNDIAL
www.fte-energia.org | prensa@fte-energia.org | <http://twitter.com/ftenergia> |
<http://ftemexico.blogspot.com> | Volumen 10, Número 218, julio 28 de 2010

BP: La fuga será sellada hasta agosto

El pozo petrolero Macondo fue cerrado por British Petroleum y será sellado definitivamente hasta agosto con la perforación de un pozo de alivio. Tibias denuncias indican deficiencias en las normas de seguridad industrial y prácticas corruptas de la transnacional con universitarios.

El pozo sigue cerrado

La petrolera detuvo el jueves 15 de julio la fuga de crudo por primera vez desde el comienzo de la catástrofe el pasado 20 de abril, cuando la plataforma *Deepwater Horizon* explotó y se hundió.

Houston, 18 de julio. El gobierno estadounidense ordenó a British Petroleum (BP) que presente un plan para la reapertura del pozo sellado que frenó la fuga de petróleo en el Golfo de México, luego que ingenieros detectaron una filtración (DPA; AFP y Reuters, 19 jul 2010).

Horas antes la transnacional había descartado tener que reabrir la fuga de petróleo en el Golfo de México, ya que por el momento no hay problemas con el exceso de presión en el cilindro colocado para sellar el vertido.

Las pruebas en el tubo de extracción, de varios kilómetros de extensión, fueron realizadas con éxito hasta ahora. Sólo en caso de que la presión aumente considerablemente en el conducto sería necesario abrir las válvulas para permitir la salida del crudo.

En ese caso se intentaría bombear el petróleo desde la fuga, a unos mil 500 metros, de profundidad a buques cisterna en la superficie.

Las pruebas efectuadas en el nuevo cilindro indicaron que la presión no sube tal como se esperaba. De acuerdo con Thad Allen, responsable del gobierno estadounidense en los operativos de limpieza, esto podría ser indicio de que existe una fuga en la cañería que se encuentra por debajo del lecho marino, o que las reservas del pozo, después de tres meses de fuga permanente a las aguas, se estén agotando.

Por primera vez BP anunció la posibilidad de que el pozo permanezca cerrado hasta que se selle definitivamente en las próximas semanas gracias a la excavación de pozos de derivación.

Se detectan fugas anómalas

Washington, 19 de julio. La fuga de petróleo provocada tras el hundimiento de la plataforma *Deepwater Horizon* permanecerá cerrada, a pesar de que en las inmediaciones sale crudo del fondo marino en diversos lugares, dijo hoy Thad Allen, responsable del gobierno estadounidense de las labores de limpieza, quien afirmó que por el momento esta situación no tiene ninguna incidencia en las operaciones para detener el derrame (AFP, DPA y Reuters, 20 jul 2010).

2010 elektron 10 (218) 2, FTE de México

Durante una conferencia de prensa, Allen informó que hay tres anomalías que fueron descubiertas en las cercanías del pozo.

En primer lugar se detectó una fuga a tres kilómetros del pozo, distinta a la fuga causante de la marea negra, cuya naturaleza Allen no precisó, pero que subrayó que no está vinculada al pozo de BP.

Luego, el funcionario dijo que se observaron varias anomalías en un radio de unos cientos de metros del pozo, pero no precisó su causa y, por último, los ingenieros observaron el escape de burbujas del embudo instalado por BP para contener el petróleo que emana del pozo, agregó.

Horas antes, el funcionario autorizó a BP mantener cerrado durante otras 24 horas el pozo de petróleo a pesar de haber descubierto la fuga y exigió a la empresa vigilar de cerca la situación.

Mark Proegler, vocero de BP, declaró que la filtración a la que se refiere Allen no está relacionada con el derrame del pozo dañado y que los científicos concluyeron que la filtración de crudo ocurre en forma natural.

Verterán lodo sobre las válvulas

Washington, 20 de julio. El primer ministro británico, David Cameron, buscó aliviar tensiones entre Estados Unidos y Gran Bretaña respecto a la transnacional British Petroleum en una reunión con el presidente Barack Obama, vista como una prueba para la relación especial entre ambas naciones (Reuters y AFP, 21 jul 2010).

Cameron dijo que entiende completamente el malestar que existe en Estados Unidos por el rol de BP en el derrame de petróleo en el Golfo de México y que la empresa debe tapar la filtración, limpiar y pagar las compensaciones a las víctimas.

Por otro lado, BP elabora un nuevo plan con la esperanza de tapar definitivamente el pozo submarino averiado, el cual consistiría en vertir barro pesado en el sistema de válvula antiexplosión ubicado arriba del pozo y después inyectar cemento para sellarlo.

Este plan se parece al que fracasó a finales de mayo, pero con la diferencia de que en esta ocasión, al estar el flujo de petróleo detenido, las autoridades confían en un posible éxito.

Penosa situación obrera

Washington. Trabajadores de la plataforma petrolera *Deepwater Horizon* expresaron su preocupación sobre el estándar de seguridad en la planta en un sondeo confidencial realizado un mes antes de que explotara, dijo este jueves el diario *The New York Times* (Reuters, 22 jul 2010).

En una encuesta encargada por la compañía dueña de la plataforma, Transocean, los operarios dijeron haber presenciado con frecuencia prácticas inseguras en la planta e indicaron que temían represalias si reportaban errores o problemas, dijo el periódico.

Además del sondeo, un trabajo de una firma de asesoramiento en riesgos marítimos de Lloyd's, reportó al menos 26 elementos y sistemas de la planta que estaban en condiciones "malas" o "pobres", dijo el diario.

El portavoz de Transocean, Lou Colasuonno, quien confirmó la existencia del sondeo, dijo al periódico que la mayoría de los elementos que estaban en malas condiciones eran menores y que el mecanismo para prevenir explosiones había sido inspeccionado dentro de los plazos establecidos por el fabricante.

Es obvio que en la plataforma petrolera las normas y sistemas de seguridad industrial fallaron. Eso no es nuevo ni representa la preocupación central de las corporaciones. Las prácticas inseguras siempre están presentes. Sin embargo, los técnicos y trabajadores petroleros toleran esa situación a cambio de dinero. Eso es lo único que les preocupa. Lucha obrera no existe, todo se reduce al simple economicismo que las transnacionales deciden. Salvo excepciones, en el sector petrolero se vive en plenitud de conformismo, explotación y sumisión. Las quejas y/o denuncias a través de encuestas ni siquiera rebasan el nivel del anonimato. La denuncia del New York Times es sumamente tibia, light e inútil.

Bonnie hace suspender los trabajos

Nueva Orleans, 23 de julio. La aproximación de la tormenta tropical *Bonnie* obligó a British Petroleum a suspender temporalmente los trabajos por contener el derrame de crudo en el Golfo de México, y a retirar embarcaciones y empleados de la zona por seguridad (Reuters, AFP y DPA, 24 jul 2010).

Dos plataformas dejaron de perforar los pozos de alivio con los que se pretende frenar la fuga y estaban listas para ser retiradas de la trayectoria de la tormenta en el área del derrame. Esto, a pesar de que *Bonnie* se debilitó a depresión tropical mientras avanzaba sobre Florida, pero llevaría lluvias y altas mareas a la zona del derrame.

La tormenta alcanzaba el sur de Florida y se movía a 31 kilómetros por hora en dirección noroeste, con vientos de hasta 65 kilómetros por hora. El Centro Nacional de Huracanes considera que no hay condiciones favorables que aumenten la fuerza de sus vientos y se convierta en huracán; se prevé que toque tierra en el norte de los Cayos antes de cruzar la península.

La campana provisional, que contuvo la fuga de crudo hace una semana en el fondo del mar, seguirá cerrada hasta nuevo aviso.

Barcos encargados de recolectar información sísmica y acústica sobre el pozo dañado y los que operan robots submarinos serán los últimos en dejar el lugar y podrían permanecer ahí si la marea no se agita mucho. Si tenemos que desalojar la zona quizá tengamos un tiempo muy limitado, probablemente 48 horas.

La evacuación podría correr el plazo fijado por BP, de mediados de agosto a fines de ese mes, para poner en marcha una solución permanente al derrame. Pero el pozo dañado seguiría tapado incluso si la clausura

obliga a una detención temporal de los trabajos.

El desalojo también podría postergar otra potencial solución a la fuga, el lanzamiento de la operación *static kill* para inyectar lodo pesado y posiblemente cemento para obturar el pozo dañado.

Universitarios silenciados

Washington/Londres. Un prominente científico estadounidense acusó a la petrolera británica BP de sobornar a expertos que investigan la marea negra en el Golfo de México para retrasar la publicación de datos, según denunció a la cadena televisiva BBC (DPA, 24 jul 2010).

El presidente de la Asociación Americana de Profesores Universitarios (AAUP), Cary Nelson, dijo a la emisora que BP había pagado dinero a investigadores para que determinadas informaciones no salieran a la luz durante algún tiempo.

"Una compañía gigantesca intenta comprar el silencio de profesores universitarios", sostuvo Nelson. Aunque la petrolera londinense ha admitido haber contratado a más de 12 científicos estadounidenses, niega que los expertos estén sometidos a restricciones.

Nelson acusó a la compañía de intentar obtener ventaja en los próximos procesos judiciales con las informaciones de los expertos y agregó que pruebas comprometedoras podrían haber sido ocultadas.

Abogados del grupo energético quieren vincular a los científicos con la compañía mediante los contratos a los que la BBC aludía hoy.

De acuerdo con estas informaciones, los investigadores tendrían que gestionar su trabajo con los abogados del grupo petrolero.

Otra denuncia muy general y tibia. Los universitarios, en Norteamérica, México y muchas otras partes más, no se caracterizan por sus juicios críticos y menos por sus prácticas honestas. La relación con las corporaciones es de complacencia a cambio de dinero. Las corporaciones petroleras pueden comprar a quién quieran. No hay científicos que resistan un cañonazo de a 50 mil dólares. Hay excepciones, por supuesto. Quienes no aceptamos esas prácticas estamos del otro lado de la trinchera. El problema no ocurre solo en materia petrolera sino aún en los campos más avanzados de la ciencia contemporánea.

Alarma desconectada

Ésta no fue la única revelación que echó sombras sobre BP.

Según uno de los técnicos de "Deepwater Horizon", una de las alarmas de la plataforma estaba desconectada la noche en que se hundió.

"No querían que la gente se despertara a las tres de la mañana por una falsa alarma", dijo Mike Williams ante una comisión de investigación en el estado de Luisiana.

La alarma había sido desactivada un año antes del accidente del 20 de abril. El hecho de que el sistema de alerta no funcionara a pleno rendimiento dificultó la evacuación de la plataforma, explicó el técnico.

Williams dijo que no informó a sus superiores sobre la alarma porque le dijeron que había sido desconectada a propósito.

La filtración será cerrada hasta agosto

Houston, 24 de julio. British Petroleum retomó las labores de limpieza del derrame en el Golfo de México, luego que la tormenta tropical *Bonnie* perdió fuerza, aunque las labores para contener permanentemente la filtración de crudo podrían tardar una semana o más (Reuters, DPA, AFP, y The Independent, 25 jul 2010).

Reconectar una plataforma de perforación a un pozo de alivio para detener para siempre el vertido podría tomar ese lapso de tiempo, dijo Robert Donaldson, vocero del equipo de supervisión para el derrame del gobierno del presidente Barack Obama.

Por su parte, BP declaró que espera cerrar permanentemente la filtración de crudo para mediados de agosto.



Catastrófico derrame de petróleo en el Golfo de México

Fuentes: AFP, DPA, Reuters, The Independent, La Jornada, El Universal.
Imágenes: El Universal, AP.

Frente de Trabajadores de la Energía,
de México